

Münchner illustrierte Wochenschrift für Kunst und Leben. - G. Hirth's Verlag in München \& Leipzig.


## Urío

Hilegro，non troppo；－kein flieh＇n und fliegen； Gemäcolich wandeln die Drei dabin，－ Bratsche und Cello，still verschwiegen Verliebt in die Geige，die Meisterin．
Sie wandeln liebe bekannte Steige， Hbendroth leuthtet auf erstem Schnee． Hber die Geige
Spridht so süss von verwundenem 《leh．
Für ibre Creue dankt sie den Hndern Und sagt mit ibrem berrlichsten Klang： ＂Es thut mir wobl，so mit Euch zu wandern Den stillen Erinnerungsstrom entlang！
Casst beitere freundschaft zwischen uns walten！＂ －«aie plaudern die Andern da gut und traut， So tröstlich，so heiter，so verhalten！

frida Schanz

## Dic idmarzelt 2rote

## Don Anatole srance

4em＇s Jahr 150 Iebte in der eblen Stabt florenty der Banfier 2Ticolaus
 es 2Tone fafug，fak er nod dort unt forrieb den ganjen đag Jahlen auf feine ©äfeldern．Er borgte dem Kaifer und dem Papte Geld． Und went er dem đeufel Peines lieh，fo war＇s，weil er firdotete， mit dem，den mant den Böfert nemt und der aller ©iident voll ith，
 míhtrauifd．Er hatte groje Reidthiimer gefammelt und viele Eente gepliindert．Darum ward er geaditet in ber Stabt florent．Er ber wohnte einten palaft，itt weldhen das rididt，das Wott gefdaffen，mur durch fotmate fenfter drang，und das war flug，denn Die Behaufung des Reident ift wie eite Citadelle mud diejenigen，die viel $\mathfrak{G a b}$ und Gut befithen，thun weife，סurd Gewalt ju idiliten，was fie ourch Sift errunger．Der palait von 2ticolaus 2terli war alfo mit Gittern und Ketten verfehen．Die Wände im Jntertt waten mit f申önen Bifdern bemalt，welthe die ©ugenden in Geftalt von franen，die Patriarden，die Propheten und die Könige von Israel darfiellten． Die Deflen，die in den ふimment bingen，lieken die Gefdidte 2 Heranders und ©riftans feben，fo wie fie in den Romanent erjählt wirb．－In der Staठt ftellte 27icolaus $27 e r f i$ feinen Reidthaum durch fromme Stiftungen gur Sф̧u．Er hatte oraufer vor den Stadtmanent ein Spital erridfet，deffen fries，in Steine gehanen und bemalt，din
ebrenhafteften Eqandfungen feines $\mathfrak{\Sigma e b e n s}$ auf－ wies；弓um Danf fir die Summen，סie or jur Doffendutg von Santa Maria Novella gefpendet， war im Chor diefer Kirde fein ZBilonifß auf： gehängt．耳ier fah man ihn，wie er mit gefalteten Eänden $3^{n}$ fiifen der hodpeiligen Jungfrau fniete． 1 Itan fannte ihn an feiner rothwollenen Miitse，feinem peljverbrämten 20 amms，an feinem von gelben fett frotjenden（Gefitgt uno Dent lebbaften fleinen 2 lengelden，－ 2 lif der anbern Seite des Zlltars fand，in der demiithio gen Kaltung einer Betenben，feine gute 区hefrau， mit elhrbarer，triibjeliger mitene und fo，১а反 faum jemanto anuthmen fornte，es hätte jemals ein Itenid Zhngentehmes von ihr empfangen．
－Dicier Mant gebärte jun $^{\text {n }}$ den erftert Зiirgern der Ziepublif，dieweil er nie gegent Die Gefege redete mid fidd nidt um die 2rment noch um Jene fiimmerte，welde die Mtädftigent des 『ages gu $^{2}$ Gelobuben mid Derbanmutg ver－ urtheilter．2Tidts hatte nad 2 unidit der Stadt väter סie 2 dttung verringert，Die er fide in ibren 2fugen durd feinen Reidfthum erworbet．－

Uls er，an einem Winterabend，fpäter als gemöhntid heimfehrte，warbe er an der Sduwelfe feines palaftes won einem Sdparm halb
 entgegerfitteefter．

Er fiek fie mit harten Worten guriid． Dodf Ser Eunger madte fie ungeftiim unio fred wie wöfe．Sie bilbeten einen Zreis um ihnt und verlangten mit flehenden，rauhen Stimmen 3rot．－Sdjon buifte er ftad，um Steine aufjuhebent und unter fie $\mathrm{ju}^{4}$ iकlendern， als er einter feiner Diener fommen fah，der einen Korb voll \｛dwarjer Brote，die fiir die sente im Stall，in der Kiide and den Gärten beftimmt waren，anf $\delta \mathrm{em}$ Kopfe trug．－

Er winfte den Bäder heran und，mit beiden Бänden it den Korb greifend，warf er die Brote den Luggliedliden biut．－Dam trat or in fein Eaus，ging gin Bett und foplief cint．Im 『raum wirbe or vom Sblage ge－ troffen unt fartb fo plobglid，dak̂ er fitd nod in feinem 23 ette wähute，als $\mathrm{cr}_{\text {，}}$ an einem （1）rte＂baar jegliden sidts＂den beiligen Intidacel erblidte，vom Glanje umfraḩit，der von fentem Körper ausging．

Der Erjengel，סie Wage it לer Ehand，war damit beiduäftigt，$\delta$ ie Sdfalent $\mathrm{g}^{11}$ fiillen．

2lis 2ticolans zierli auf der idmeter be ladenen Seite die Kleinodien der Wittwen， die er als Pfand zuriiddbehalten，die Mrenge Ser Ehaler，Die er fith widerrefttlid ange－ eignt，erfanute，fowie gewifie fehr fdönc （5olomiinzen，die er alleen befañ，da er fie durd Wuder oder durd Betrug an fith ge bradt，merfte er，daf es jein mummehr voll－ enbetes $\mathfrak{E e b e n}$ ，war，was der heilige Midael hier vor ihm abwog．Er wurbe aufmerffam und unrub̧ig．

Mtefier San Mithefe，＂fagte er，＂went Du auf die eine Seite fämmtlident Gewinn，dent id in meinem Seben gemadjt，Iegen willit， fo thue，bitte，auf bie andere bie føönten Stifturgen，durd weldje id meine frömmig． Feit fo glänjend bethätigt．Dergíf wèer ben Dom vort Santa Maria Novella，ju weldem id eint gutes Drittel beigetragen，mody bas Spital vor den Stabtmanern，das id ganz aus eigeren mitteln erbaut．＂
${ }_{„}$ Sei ohyte Sorge ${ }^{n}$ erwiderte ber Erjengel， ＂im werbe nidats vergefien．＂


Und feine liditfrahlenden Gände legten in $\mathrm{Dit}^{\text {tit }}$ leidtere Sdale den Dom don Santa Maria No－ vella und bas Spital mit feinem verjierten，be malten fries．Dod，die Sdale fenfte fidh nidt．

Der Banfier empfano grofêe Unruhe dariiber．
＂Mrefier San Mithele，＂begant er von 27 teuem，＂fude weiter，bitte．Dn haft auf Siefe Seite ber wage weder meinen ichönten $W^{2}$ eihfeffiel fïr San Giovanni，nody die Kanzel in Sant Andrea，auf welferer die đaufe unferes Gerrn Jefus Chrifus it Eebensgröfe bar－ geftellt ift，getbar．Das ift eine 2rbeit，Die mid fapweres Gelo gefoftet hat．＂Der Erro engel Iegte die Kanzel and den Weibfeffel $3^{11}$ dem Spital in sie Sdale，dod fie fenfte fith nidht．2ticolans 2 terli fiihlte，wie feine Stirne fid mit faltem Sdweif an $^{11}$ beSeffer begant．
，＂Mefier Erjengel，＂fragte er，„bift $D_{n}$ fider， Jáf es mit Deiner wage feine volle Ridtig． feit hat？＂
 gleid fie nad dem Mrufer der Wager，wie fie bei den Pfandeihern von paris unt den（beld wedslern von $\mathfrak{D}_{\text {ertedig }}$ im Gebrand，gemadt fei，bennod tiber volle Genanigfeit veifiige．
 „לiefer Dom，סiefe Kanzel，Diefer Kefiel，Diefes Spital mit all feinen Betten，wiegen dem－ nad nidt mebr als ein Strobbalm，als ein federflaum？＂
 engel，＂bis jetgt iiberfteigt Die Sduwere Deiner mfiffethaten Sie leidte $\mathbb{K}$ aft Deiner guten $\mathfrak{W e r f e}$ um Dieles．＂
＂So werde id alfo zur Eafle fahrert，＂fagte der florentiner und feite Jäbne flapperten vor Entietjen．
＂Eedulb，2ticolaus，＂entgegnete der நịimm lifate wäger，＂Jedulb，nod find wir nidpt fertig．Dies hier bleibt unt ！＂
und der heifige Mtidael ergriff die fotwarjen Brote，die der Reidhe am zbend vorher den 2rmen zugeworfer．Er legte fie in die Sdale ber guter werfe，diefe fenfte fid plötlid， mäbrend Sie anbere emportiteg，mod Sic beiben Saden ftanden in gleider Eboble．Das Wag． ficheit neigte fith weder nad lints nod nad redets unt das Zuinglein zeigte völlige dleid． heit ber beiben Gewidte．

Der Banfier wollte feinen 2ftgen fanm trauen．

Der Erjengel fagte $3 n$ ihm：
${ }^{\circ} \mathrm{Du}$ fiehit 2ticolaus 2 terli，$D u$ tangit weber fiir den Бimmel noch fiir bie छölle．Gel？， Fehre nach Florent guriick，vermelte in Deiner Stadt die Zrote，סie Dil 2Jaḑts，ohnte baj̄ Did Jemand gefehent，mit eigener $\mathfrak{F a n t}$ ge geber und Du bift gerettet．Demt der Gim－ mel öfinet fid nidtt nur dem Sdäder，ber berent，und ber Gefallenen，סie trauert．Die Barmberjigfeit Gottes ift grententos，fie ver mag felbit einten Zeidhen jut $^{11}$ retten．Sei $D u$ diefer Reide．Dermetrre die Eaḥl der 23rote， deren Sewidt $\mathrm{Du}_{\mathrm{u}}$ bier in meiner Wage fiehfi． （Geh bin．＂

2 ticolans 2 terfi erwadte in feinem Bette． Er beftilok，den Rath des Erzengels $3^{n h}$ be－ folgen and das $\mathfrak{B r o t}$ der Armett $3^{n 1}$ vermehren， um in das bimmlifde Köntigreid，eingugeher．

Während der orei Jahze，die er nod auf Erben jubradjte，war er barmherjig gegen die 24 rment und fpendete viele 21 mmojen ．

Deutich von Sans Jürgens

$z$
$\vdots$
$\vdots$


Hbendfall
E．L．Hoess（München）

## 2abenofall

Stimmurgsbild von 2 nton anciberrn pon perfall， mit इeidfunt von $\mathbb{Z}$ ．£．Goé

4eber dem braunen Gewäffer tanzen die 2rü̆fen im $\mathfrak{Z}$ bend． fonnengold，ein harmonifdhes Sinfen und Steigen，bald in foblanfen Säulen，bald in fühn gefhwungenen Ringelreihen； dann und wann freift ein übermüthiger ©änjer die flare fluth，סie forelle nediend，die aus idhwarjem 11 ferfichatten bentegierig heranidhiegt．Ein leifes Sdnaljent，ein filbernes Zuflenchten int Waffer，und über den fanft fith verjithenden Kreifen tollt die jubelnde Sdaar．Ein Sibellempaar flirrt dajwifden，in ewig verliebtem Spiele．Sie flieht und jeigt in luffernen $\mathfrak{W}$ endungen fohillernde Reize；er nadh mit ftäbler＝ nen Sdwingen，in Begierde leudtend，－jeţt berühren fie fid，依webend int Zuk，tremen fith，mur unt fid imiger ju verbinden；vier fibrirende flügel，jwei fid in fehnfühtigent Kampfe windende Körper，dann fhwebt ein Wefen dem
弓u genieken．

Die boshaften 2rüdfen verftummen befdhänt，mur eine jipt：＂So was！－Int fdifilernden flug！27itten im §idht！ Ju was madhen denn die heimlidhen Blätter？＂

ZIIles ftill！－§bifichen den fnorrigen 2 eften der Weide lodert der 2abend．Jhre formen wadjen，alles Zleine ver＝ ichwindet，mädtig entjfetgen die Wurjeln dent Gewäifer，ge＝ heimmiknpolle fohwarje byöhlen bildend．－

Da－ein Saufen in der fitlen Suft，flatifhender flugel＝ idflag，－eine Sdhammelle pritzt auf，－Enten find eint： gefallen．－
 23 ruft，follägt mit den flügeln und quaft herausfordernd hin＝ aus in den 2abend，während fie um ibn ihre ftilljufriedenen Kreife zieft．Sie beruhigen ihn nidht，zornig föbit er auf und ab，סak סas $\mathfrak{W}$ affer \｛化äumt vor feiner Bruft，bläht fid），put̨t fiti，quaft．Wiederholt fauft＇s über den Bady，huldhen ichwarje Geftalten zwifdhen dem Weidengeäft，dod immer war＇s Ent＝ täuidung．－－

Qual－quaf！－Die Ente jieht die Kreife enger，－ ein zorniges fauthen，Sbllagen，weike federden ifwinmen anf dem Waffer－$\delta a$－ein Praffelt in der Weide，cin faufendes Einfdpingen，Sprizen，Pluderı．Der Gorünfopf brauft mit gefpreiztem Gefieder herbei，－fnafnafa－das Bräuml ift סa．

Das Bräunl fowwimmt feine Babnt，als went nidhts wäre， den nädtlidhen Gruinden ju，er binterber，mit feligent pürjels idhlag fanfte Silberfurden jiehend．Zuf wenige Zuderlärgent folgt die 2lte－fie fermt den ©rounfopt und das Bräunl：
＂Sie paf̂t nidit für ihn－ein Jrrthunt－was faum man madhen，die ©rünföpf find halt cimmal fo；aber eine fluge Ente nimmt＇s nidet fo getau，und dann gibt es ja nod andere ひbendfälle unฎ andere Grünföpfe，gefぁmacłvollere（Grünföpfe．－

Da war eimmal einer im Sあlonteid，，－ein hodpadeliger Grünfopf，－jeden 21bend fam er jum Walסbad，die 2rut＝ ter lebte nod und fie war ein ganj junges Entchen，－war aud to eine Weide，die fo tiefe Sdhatten warf，－o das war fäön，－munderidhön．＂－Eraumberloren rimt fie dabin， von einem Silberreif umfräufelt，in dem der erfte 2Nondfrahl fpielt，－fte hört nidht cimmal das lüfterne Gefdmatz und Wefligel in demt geheimnif̌vollen ©ümpel zwifden den Wurzeln des alten Weidenbaumes．

## 位in Realift

Eintem Banert whrbe ein fぁönct Kupfer－ feffel geftohlen．Ein छigenner，ber fith in ber Zäbe bes Banernbaufes berumtrieb，wurde idlieflich wegen diefer 2ntgelegentheit ge fänglid cingezogen．Er längucte aber alles． S屯lieglid fam es $3^{2}$ cinem Sbwur，Den der Sigenter ablegte，worauf er freigelaffer wut de．Dranfert aber idhrie ber Baner dem ふ̃i－ geumer 3 и：
，Spitbina，haft falfd g＇idwor＇n，haft Dei Seligfeit verlor＇n！＂
＂Uno Du Dein＇Kupferfeffel，＂fagte rubig der Jigenter．

## Das Beffere ift bes Guten Seins！

Der Stord hat iiber 27adht Driflinge im forfthanfe beponirt．Jetjt werbent fie dem flemen frits geseiat．Der Flente Zruirps be idhant fie eitgehend nutd mit erniter Kemmers miene：＂Weibt Du Dater，＂Fagt er，＂diejen wollen wir behalten．＂

## Sprictworter fir Rabler

$\mathfrak{W a s}$ eit Rabler werben will，friimm fitd beijeiten．－

Wut Gewiffen ift ein fanftes Sattelfifien．－
Wer da radelt auf der Stragen， muk die sente reden laifen．－

Der Radler fällt uidt weit vom Rad．－

【änte reḑt und folue nie－ mand！－

Wo ein Wirth ift，fammelt fid Sie Radler．

## Immerbit 隹twas．．

Derfleine 2 ruim v．Pumpen乌eim：papa，was fïr＇re familie find dent die von Sdiller？
von Pumpenteim：2eth－ 0 ＇ne 2lrt jeiftiger mitilitär－21．el．

## Sparembinn

In langer Reithe auf dem đele graphentraht fá̆ unठ idwathte bas Spatjen＊ volf．＂Eabt Jhr 亻 亻申on gebärt，was marconi erfunden hat？－dele graphie obne Draht．．．＂ piff ein junger Sdna， bel．＂Telegraphie ohne Draht？＂fragte ein alter
 －da fattr man ja niбt einmald＇rauf ¡i弓en！＂

## Cbeater ：焦ngelduen

（zur 3eidgnung von $\mathfrak{x}$ ．v．Rubingi）
＂Sag mal，Whma，was ift Demt Das fïr＇n emithafter Soerr，Dein neuer Bräut＇gam？＂
„थ（t），Der ift bei ber Sittenfom＝ mificion．＂
＂Unס ber läß̉t fick mit $\operatorname{Ditr}$ ein？＂
＂， $\mathfrak{F a}$ ，er meint aber immer：，Blõ zux Jnformation！＇＂

## Lili＇s Bild

g（1）liebe Sili mit aller Madft meiner Geele；
 in der ©eftalt eintes weibes gefehen habe：ifte Geriönlideteit hat etwas jo ungewöhnlidjes， Interefiante马，ibr beficht mit ben blonden §aar＝ ibeiteln erinnert an Die Stablifide in bent alten Qfmanadien，uno ifre Shüngeit ift nidit von heute，fie entipridit Dem（Seidmad affer Beiten， dent fie ift tabellog，nad）dem ewigen Santon gebilset．Jgu Wrofil fönte eine ßorlage für eine Camée fein，bie fobhe Beftalt vereinigt fïrit＝ lide §obeit mit mäddjenhafter $\mathfrak{S}^{(n u 4 t h) . ~ D h ~ w e m!~}$ id）Dod）eit Didfter wäre，unt die faujendpältigen Teize ifrer（Erid）eimutg，ifre $\mathfrak{W}$ ugen，ifr Mienen＝ ipiel，ben idmeidefnden Ion ifrer ©timme，ibren gracibjen（Bang，ifte angintasuollent weipen
 in Broja ift Stümperei，oder man müßte bie Feder weit bejer zu fütren berjtelgen，toie id）， Der lutgeiibte，der Laie，Der Refrendar．

Sch erjdjöpje meine Whantajt：，unt nit auta＝ 3ubenten，was fie bon mir verlangent tomnte．
 Siebe wäte？Wenn fie mein Seben berlangte，
iff）wilve es lädlelto und mit cincm lebten Danteeblict aui Pili，fingeben．Jd bab＇ifr bas cimmal gejagt，bot nidjt fanger Beit，ats id）
neben ibr fas，und igre fügle weide 5and mil ben Leije zudenden zingen in der Meinen bielt． Die Augen whrben mir fentit bor nerbijemt （3）iid umo id prepte bie Worte herata：＂Wemt id mein Qeben für Sie opjern Dïrite，\＆ifi！＂ Sie berbarg ifre omtelrothe Interlippe ginter ber glänzendweigen oberen Babntreibe，ofifnete ifre ？agen weit und indem fie midi ganz in der भähe anjob，ic juittelte fie ibrent idjönen eoten Sopi，unt twie cine Matter cinem Sind etmas fremblid）ausirebet，fagte fie bami：，Wozu？－ id）will Sie gerabe lebend，Walter！＂

Qifi witd die Meine lveront，Sili bie Meine！＂－Mant fagt oit，unjere Spradhe fei arm！－Wite reid it fie，wemn fie in diejen brei Fiorten alle Seligfeiten umfajen und ansoricten fann．Wor einem Bierteljahe eritt ferntent wir unt lemen，faloijen mir ben beimliden Bund．
 Qili noth nid）t zu Sounje，fie batte Motent umge＝ tauidt，bernt fie ppielt aud Clabier，fo aug＝ brudevoll und gewanot，wie id es faum jemala von Berufgirtuojen gehört habe．

Saebi leiftete mir bis zu Qili＇s speintehr（b）e＝ jelliduaj．Das iit ibre fleine，ganz fleine ©（d）wefter， eint faum 4jäbriges תind，reizent unt Sili jogar ähntidf，went Seint unto entfaltete Blithe fiid） vergleid）en lajien．Tidf liebe baş simb，Dem es it ifre Salwefter und Rifi war ja wobl aud eimat， wie fie．Lind ba bejahen wir zufammen eint
 io die Beit ichneffer bergehen witroe， bis $\mathrm{z}^{1 \mathrm{t}}$ Der（Beliebten erjehnter Miud＝ tunit．©S mat Das 9tbum oer すamilie， ber Berwanden．2uf einer Seite neben＝ und übereinanier bier Sifitenfarten＝ bilber．Sili als शadfiid），Dam Daneben eines，Qili mit bee Springidnut，bam ein brittes，fie mar banals etiva nem Jature alt，unto endidh eitt biectes， eines，bas fie mix nie zubor gejeigt batte und bod war＇s fidjer aud fic， ali eirtent sifien fibents，eines ber blojen Jübajen in ber Santo，ben $\mathfrak{B e}=$ idhater munter anfachend，in dem füßen parabiefiichen finbertegligée，weldes Der begliidte Efternftolz für bie Ber＝ ewigung ibrer 2tlleriüngiten int ber Eritgeborentn zu wählen pflegt－－
（Ein 2 unjaigebante Durd）atelte mid） urploblid），eit räthjelfaftes，reintes， aber ood）utituiges Serfangen er＝ zcugte ben iede lleberlegung ber＝ bantenben Enfidfu！：Diciea Bild mubt Du gaben！

Dic ungedtloige Sedi wollte idjun fängit unblättern，ich brängte fie fanit fort，unter einem Borwand，id zer＝ itreute ibre $\mathfrak{T h}$ futerfanfeit und Dant beging idh den eriten Diebitabl meines Sebens，will＇s（bytt aud）Den legten！

Mad）pollibradhter That be＝ grub idh Das शtbum unter Den Motent，unt Daş Bild，bas toit＝ bare erite Bildniß meiner Qili， meines zufiunfigen weibes， berbarg idf in meiner Brief＝ toid）e．Э（d）babe mir eine Enve－ loppe madjen lafien，ein ourd）$=$ fich）tiges（Sumert ans selatine， bamit id）es betradten lam obne es erft gerauguziehen－ damit dag $\mathfrak{B i f}$ nidht leidet，wemt id eš fülie．§d that eg it afler §eim＝ lidfeit，am Y（bent，wenn meine 2tugen miide waren，das Bilo bes．Fleinen füben Balge zu betradten，leife und borfidtig，wie man io fleine Mieniden fiibt．

Stber feltian，bont biefen Tag an lajtete etwas aut meiner Scele．Sidht Die $\mathscr{F}$ ngit bes̉ Diebe⿳⺈乛，da巨 man ben


Wie gibt bie fiflante 太leine 2ddt，
TVit Grajic uno Gefaix－

Seit cinmal fie $3 u$ fall gebradt隹in bofer，bofer＂Etrid＂l．．

Thgang entbecten Föme，bab man ifn viefleidt veroädhtigen fïme，nein，Dasิ war＇ze eigentlidn nidıt， was mid）beuntubigte，was neine Wisnne Des Be＝
 c）en lafien，vielleid）t bätte id（Selegenbeit gejun＝ ben，bas Bild an jeinen alten Blak aut bringen．
（E）wax ctwas शftocres！Jocl founte Qili
 was man dna＂böje（sewifien＂nemnt，idj hatte cin （behcimnik vor ifr，Das cinjige，mos nod）baju eince，bas fie verionlidf to intim anging，unt wem fie lieb unt gemüthovelf freumblid）mit mir war，fant mix plotglid）der（Bedanfe：\＄Sie wïrbe lidh ifr Wejen änbern，wemt fie wiigte，was Du gethan！Sie würbe bid）hafien，bid nid）t zurech）$=$ meijen，aber bielleid）t flieben！Dh es tain vit mit utterträglid）er $\operatorname{Deutlid}$ ）it iiber midh，Diejes
 iibernumberte meine lubejangenbeit，esi zebrte an meinemt（3tiid．

E3 wat etwas zwifchen uns gefommen．Unto bas zarte ふujtrument ifrea Gemiithes wax io ienfibel，nidtot blieb unbenertt ant cinmal fagte fie fogar：„Mas haben Sie bent mur，Sie find mandymal＂io tomijd？？＂

Sch begittg einen Betrutg an ber Szeibge＝ Ifebten，an biejent einzigen Wejen，an Der Ber＝ götterten，an Der 2ngebeteten！S（t）betrog fic， und fie twar engelegut att mir！Wiscm fie mid mit ifren Gellen ffaren 2 （ugen anfah，abnte id mit itiflem Entzüden in biejen Blid bie foblum＝ mernbe Bärtlid）feit，und fie würbe Diejelbenशी zümend niebergefolagett baben，went fie ge＝ wubt bätte．．．！Dicie glatte，weize Stime mirbe fid mit 豸ralten iiberziehen und vielleidht
ad）es ift nid）ausubenten！So fam iaf Paum mehr fum bollen（benub meine Wionte！ Fin Ihor，der im Begrifie ftand，fid）felber aus alfen §immelt zut itiurzent，weil er ber untlaren Fegung cines ？Iugenblifes，ci＝ ner id）wärmenden Qaune folgte，unt einer Sinderei willen；war es demt wirflid jo arg？Ment ich gemubt hätte，wie fic es aupnehmen wultoe？．．．Sie ift io ges ideidt，io modern in ifren \＄nid）aungen， aber bann bodi）wieber priibe，verf（hämt แnd ftreng，überitreng，auรู innerftem Bediufnib，weil ibre Seele io flectenlog iit，to fenijd），io mijdultbig；mant bari fie mit tentem Whort，mit teiner Beberve unjanit beriifyen．

Sch mit bemerfen，biefleid）t entlaftet es utid）， ban mir Milt，obwohl wir fo gut wie berlobt find，Peine Bhotographie von fifl geben wollte， fie meinte，es［djide fid）nidt．Atserom befibt fie nur ein Bito aus ber letaten Beit，Dos id fliud）tig gefebent babe，fic ift oarauf im Balffleio photographiert，und ibx edler Raden prangt im （Slanz jungfrätlidjer Sđjonbeit． 213 idf einnal recfit oringend um das Bild bat，entlocte idit ihr

Die Feuberung：＂Rein，Diefes Bild ant aller＝ wentigiten！Was benten Sie Serr Walter！乌̌c）
 －gitie rïbrenb ift bieje holde Sittjanfeit！

Wenn fie geaknt gätte，weldjes Wild id bon ifis auf meinem §erzen tatg！

Wodhenlang hiitcte id）meine Beute mit ber＝ jelbent fillen 尹rente，mit bemfelben beimliden Entzüden，Derjelben ©sewifienequal．Wer bie תuitie geä̆flt hätte，bie id）auf das Bild bet tleinen unjchuld brictte！

S（a）Pomate bamit idlieben，aber id）will efy＝ （id）jein，und nidfte verheimlidhen，id füble bas Bedirfnī cime volfitändige Beid）te abzulegen．

Enine R Mbenes ioben wir int（3arten．Die iüße \＆ili，Mima，§edi und id）．©ふ war zu feinem rechten Bebagen getommen，benn Siarl war ba，Sili＇s Bruber．（Er gleidjt ifir in gar nidta，er ichlägt ganz aus ber शat．©x ijt berb und ungejd）（actit，forperlid）und it feinem ganzen（Gebaben，jogar häblidj von（bejid）t umb beiizt eine auipringliche \＆iebfaberei，Miße mieber＝ zuerzäblen．Э（a）näbre einen unbetämpibaren fitilen broll gegent ign，dent er ftört mein ©fiut in Rili＇s säke，er ift profaifd，und id glanbe， er madht fid）über utiere \＆iebe jogar lujtig．Der abjicutidje Benger！

Er bient iebt beim Train jein Jabr ab．Da geljört ex hin！

Sch athmete auf，als er fich berabidicebete， um in bie Sntipe zu geljen． 210 er mit einemt bummen wiß abgegangen war，fah ifm die äntlide Mutter freumolid）nad．Dann Lädelte fie bor fiffl）bin．${ }^{2 \prime 2}$ Bas fït cint itrammer Jutge baş gervorben itt，＂－jagte fie zu mir gewenoet
 Sind．Sie vïrbent es nidht glauben．Sid）babe nodi）eine Byotographic von ifm，nls ex ein Jabr alt war；觙 itedt aui ber Seite，auf ber Deine Sinserbilder find－Sili，yol mal bas 2lfbum， am Clavier liegt cs，＂

Idd exidurat zu Tobe！
．．刃⿻ent，id）will es nidht jehen！＂rief id in meiner 9 （ngit ant，unto id）fiib）（te，baj id blut＝ toth iun（3ejidjt wimbe；aber bie gehoriame Sifi hatte fid fithon in＇s jaus begeben．Эd fam Die wsinfutg biefer（Fntoectung nid）t ofitoern， id）miinste ein Didhter fein，ber fid）auf bie $\mathfrak{B e}=$ id）reibung furdtbarer sintaitrophen，vernidtender Eeelenzeridutetterungen vexitebt！₹ $\mathfrak{h}$ hatte id） wodfenfang mit mix berumgetragen，fumbertmal mit ben 2ugen iduwärmenber Siebe betradtet， ibn botte id mit zärtlidjent Entzïden getiiist， ibn，bent Txain＝すreimilligen，Das Ed；ujal！
paul v．Edontban

## ฐdjfangen

## Mit ふeidmutg von \＆．v．Reznicet

Eine bunte feuer（d）tange Windet fid beim ©an3 pomarens In grotesker Serpentine Um die zierlide Beitalt； Und in grellen farben frtablt fie In fo brennend grellen farben， Dáb der Jris bunter Bogen
3 los ein Sdatten gegen fie．
Eine braune Kiefenfolange，
In Z3raflien eingefangen
Und gebändigt，wie ein $\mathfrak{L a m m}$ ，
Sdlingt fid）um pomarens weifen，
Dielgeküften Narmornacken
und es ruht des Unthiers flacher Sdädel mit den falfonen Zeuglein ©räg und lüftern auf dem prallen Kiffen von Pomarens Zruft．

Eine fdöne Zagottid）lange
Ift das folanke fräulein felber：
20 enn die feudten Sammetaugen
Nait den heifen，ounklen Strahlen Einmal Deinem zlick begegnen，
Bift Du rettungslos gebannt，
2Wie das Dögelden im Brafe，
Das oom Sdjlangenblick getroffen
Kegungslos und toderidarocken
Seines glatten wűrgers harrt！
Süte Did！So mander Spak und
Mandier Bimpel，mandier Zeifig
Sat den Зauber fdjon gebüßt！



Im Schlachthaus sieht man Schweine beben, Doch im Ballet die Beine schweben.


Ich lieb's, zu zweit im Mai zu hopsen, Statt einsam mich im Heu zu mopsen!


Die Armuth doppelt bitter ist, Wenn Du ein armer Ritter bist.

Im Münchner Bräuhaus leben Heben,
Die gut vom Masskrug-Heben leben.



Auf den Concurs allmälig sann
Der schlaue Nathan Seligmann.


Es ginj s shon manches Recken Hose Entzwei im Dorn der Heckenrose.


Durchaus kein lebensmüder Baier Ist der vergnügte Biedermeier!


Mir will das Herz im Leib erwachen Bei jedem holden Weiberlachen.


Ein Röslein blüht zu Ingelstadt,
Das keinen Dorn am Stingel hat.

Es ist mein Lieb, das Röschen heisst Und radelt, bis das Höschen reisst


Wie fím oas Dientitảdon xmélie in Gtrafburg det Burentrieg dentt
（2ntitgetheilt von Merle blanc．NTit るeidnung vor 2 （rtur Ealmi）
Mon bien aimé François！
Mrin Eery flopft und mine plume lottelt ${ }_{3}$ wifde mine finger，fo bin id uffgeregt．Stell Dir vor－wie id gefdern Owed bim Souper ferpirt han，fangt d＇r Berr ant vum e Bure－ fritej ze verjälle！Jd denf̉ als，id hör nit redt， （mer fann fith jo lidht verhöre）wie aber nod＊ her $\delta$＇Madame in $\delta$＇cuisine tif fumme，han id all mine courage $3^{\prime}$ famme getumme und han fe g＇frögt，ob des mit dem Burefriej finte Riddtigfeit hett．＂Certainement ifid es wohr＂ hett fe geantwort＇t und bett mer ecplizirt，סák $\delta$＇Engländer fautif fino，und daf́ es e terribler guerre fei，daf aber d＇Bure fid alle reiliniere， Jung und 2 It，Rid und 2 rm und fid brav wehtre thăte．

Mon bien aimé，de gany RTaadt hant ich fin Zlug＇föme juiemade，$\delta$＇Sorí um Did hett midf nit fdlofe Iomn．Weefd Du dem als Burefuedt au mit gemileght，ober hefd Du derfe J＇heim Gfiewwe？Der MTaierthofbur bruḑt Diḑ Dod nothwendig．Wer foll ihm denn fine écurie unb fint bétail b＇forje，went $\mathrm{Du}_{\mathrm{u}}$ in de Kriej muiefd？Des Dieb ifh bis jets noch mitue intige espérance．

Bitte morje han id mid mädatig ge
 ge flumue．Jd han als gedenft，idh find uff $^{2}$ em märft jemand vur S＇heim，det mer e renseignement iiber Did bett fourniere fömue， aber id han mid ftarf getrumpirt，bem uff em gange märft ifd nit meh wie en intiger alter Mann g＇fin． 2 hu fin injiges Sureweib if druff $g^{\prime}$＇fin，numme die alfe Krempe＊）van bie fitid ermm g＇hooft mid hemt alle $\mathfrak{E}$＇fidter gemadyt wie fer ©ang Raiijewetter．Do bant
＊）Ĕandlerimen．
 ridtig fin müef．J\＄famt mur nit begriffe， warum die Kaibe Engländer grad mit 区ud Bure Krambol made welle，es gitt ja bod fo viele andere sitt uff der Welt unt dernoh －zue was hernt mer dent die viele Solbate in der Stadt？！

En tous cas，id hatt ent arje chagrin und e Sorij um Did，und id bitt Did，je t＇en prie， ¢¢frieww mer fo bald als möglidd and informier midf purt allem was D＇r arriwiert．

En attendant verblieww id Dire getreue， bien aimée Sdatz

ひmélie Søqwöderlé．

## Lieder an Mid

 Don sfix．（2us der Mappe eines Individualiften） I．
UEs mógen anbere（Didter Iaufden
Der Vogtel muntern Melodein，
Den Wellenfang，bem Budentanfden－ Id）Laufde nur in 172 id bincin．
Gft fig＇id ftunbenfant unt trảume Vor meinem Biloc－frumm ．．．allein ．．． Dod）glaubt nidjt，oaf id）mufig făumel Jid laufde nur in trid）binein．
JWh bote nidyt ben Rárm oce 3eiten Uns nidit ben baber ber Partein． Jd） $\operatorname{laf}$＇ den $\mathbb{C}$ ag vorübergleiten－ Hins laulde tief in Midy bincin．

Ia weif̂，baf̃ gols＇ne Sdăţe ruben In meines לersens tiefferm Gdivein． Und find veriflofien aud die Eruben－ Id laufife unentwegt binein！
2.

Wenn fith sie 2 nndern raftlos plagen， Im 历rang nad thren und Gewint－

IW will nidts fめaffen，niあts exjagen，


Ja）bin，wom morgen bis jum 2 Ubens－ Ziennt Ibr bes Wortes tieffien Simn？ Jid Leb＇mid aus．Wie grof！Wie labeno！ Iめ werbe nidts，jebodid bin！

Von Epiefern hort＇ibl oft die frage： ${ }^{\text {WWie bringf }}$ Wil nur Dein \＆eben bin？ Womit erfülf ©u Deine さage？＂
Unb if erwid＇re foly：＂IM bin！＂
Der 2 mimemwabn port Thun und Streben， Sdiwand längit in jebes Weifen Sinn．
Der 3wect bes Rebens ift das $\mathfrak{L e b e n}$ ．．． Id thue nidts，jebod id bin！

## 3

Dergeffen wirs sie Weit，was id gewefen， In cimem foàtern Säculum．
Dod Ein＇s witb man auf 太lio＇s Jafeln
Lefen：
Id war ein Insivibuum．
Id fag＇es ebrlid，obne mid 34 （datamen：夛s leben Grö́fere runsum．
Dod）cinen Rubm fann mir fein Ieufel nebmen－
Id bin cin Indivisuum．
Fow hab＇id nidts gefaltet，nidits ge－ fфaffen，
Fod war bie ：TTufe fát mid）fumm．
（od）megten 2 hno re bill gen $\mathfrak{i z u b m}$ creaffen－ Jab bin cin $\mathfrak{I n}$（ivisuum．
Iab bin cin Ial Das foll mein bodites bleiben！
Ein IW if ftets cin lunifum．
Uns nod auf＇s Grab foll mir bie Fad． welt fafeciben：
Ife war cin Indivisuum！
Osfar Brumentḩal

# Kräfligungymuititel 

Jinder und Erwachsene
unerreicht！

Herr Dr，med．Deyer in Rotenburg a．／Fulda schrelbt：＂Dr．Hommel＇s Haematogen wandte ich bei einer jungen Dame an，die seit mehreren Monaten an allen gewohnten Mitteln trotzen－ der hochgradiger Bleichsucht litt．Der Erfolg war ein geradezu ungowöhnlicher．Alle Beschwerden schwanden in kurzer Zeit，die junge Dame bekam ein blühendes Aussehen und konnte als voll－ kommen geheit betrachtet werden．Ich bin Ihn

Herr Dr．med．Sehïnfeld－d＇Elbée in Molschleben bei Gotha：＂Dr．Hommel＇s Haema－ matogen habe ich bei einem rhachitischen Kinde mit so vorzüglichem Erfolge angewendet，dass das Kind zur Zeit kaum wieder zu erkennen ist．＂
ist 70.0 concentriertes，gereinigtes Haemoglobin（D．R．－Pat．No．81，391）．Haemoglobin ist die naturliche，organische Eisen－Eiweissverbindung der Fleisch－Nahrungsmittel．Geschmackszusåtze： chemisch reines Glycerin 20，0．Malagawein 10，0．－Depots in den Ap
Litteratur mit Hunderten von ärztlichen Gutachten gratis und franko．
Dr．med．দृommel＇s দ̧aematogen

Warnung vor foälschubt！Man verlange ausdrücklich
3
Nicolay \＆Co．，Hanau a．M．，Zürich u．London．

## Eiscnach, Hôtel „Gold. Löwe $\equiv$ Beste Lage, mässige Preise $\cong$



Illustr.Briefmarken-Journal.


 Gebricher (isenr, Helpzig.


## Bilz



, Auflage, Mk, $12.50 \mathrm{u}, \mathrm{Mk}, 16$, alle
Buchhandl. und Bilz Verlag, Leipzig

## Danksagung!

Durch heftige Kopfschmerzen fing mein bis dahin gesundes und appiges Haar an auszufallen. Nach erfolglosem Geb mich die Methode des weltberühmten Maarspezialisten Herrin 5 . Kiko in Merford, anzuwenden Ich hielt mich genau an dessen Vorschriften und konnte zu meiner grössten Freude bald bemerken, dass nieht allein die Kopfschmerzen aufhörten, sondern auch das sehr dünn gewordene Haar üppiger und schöner als je zuvor wieder nachwuchs. Jetzt bin ich wieder im Besitz meines vollen Haarwuchses, und rathe Jedem, der ähnliches durchgemacht hat, diese Methode auch zu versuchen. Zu persönlicher und auch brieflicher Auskunft bin ich im Interesse der guten Sache gern bereit.

Frau Oberlehrer A. Rademacher, Hannover, Schraderstr. 4,
Amtlich beglaubigt:
(1. Bez.) Schröder, Bezirksvorsteher.

Geg. Fins. v. Mk. 30 versende incl. Fass

## 50 Liter se

## Rheinwein.

Friedrich Lederhos, Oberingelheim a. Rh. Zahlr, Anerkennung. treuer Kunden, Probefasschen von 25 Liter zu M. 15 . desgl. Oberingelh. Bothwain M. 85 .

## 

 üblen Geruch aus Mund oder Nase, Schnupfen (auch Stockschnupfen), behebt beim Schlafen das unangenehme Schnarchen und bewährt sich ferner bei veralteten Nasen-Rachen-Katarrhen. Aerztlich sehr warm, auch gegen andere Erkrankungen der Nase und des Rachens empfohlen, - Zu beziehen durch dic Apotheken: $1 /$ Dose 50 Pfg ., Dose 35 Pfg .Alleiniger Fabrikant: H, Trommsdorff, chemische Fabrik, Erfurt.
Zusammensetzung: $7 \%$ dijodparaphenolsulfos. Zink, Menthol u. Milchzucker.)

## Einbanddecken \& Sammelmappen

 zur , „UGGEND" à Semester Mk. 1.50 sind durch alle Buch- und Kunsthandlungen zu beziehen. G. HIRTH's Verlag, München \& Leipzig.

Die intensive geistige Inanspruchnahme und Unruhe in unserem heutige Erwerbsleben bedingt bei vielen

## "FIERREN

sehr ha̋ufig eine vorzeitige Abnahme der besten Kraft, woraus dann mehr unglückliches Familienleben resultirt, als man ahnt. Woderartiges wahrgenommen oder befürchtet wird, sảume man nicht, sich über die weltbekannte ,,Gassen' sche Erfindung" zu informiren, entweder durch seinen Arzt oder durch direkten Bezug arztlicher Autorităten, sowie mit gerichtlichem Urtheil und zahlreichen Klientenberichten. Preis Mk. 0.80 franco als Doppelbrief.

PAULGASEEN, CÖIn a. Rh., No. 43.


## Humor des Auslandes

Ein (Gbepaar ants ber Brovinz befudte die Gallerie Des ¿omvre. Seimgefeht er= zäblte ber Mamu von ben Bildern uno fagte: , 2 2m beften hat uns ein Bition ge= fallen, bas 2foam unb Era nit bem 2ppel und ber Sdflange voritellt.
"Ja," fügte Die zrant Ginku, "beionbers weil wit autd die 2trefoote fanutem, aul bie $\mathrm{e}^{\mathrm{s}}$ fich begiebt.

Das Herz einer Coquette ist wie ein Pferdebahnwagen, es ist immer noch für Einen Platz darin.
w ( La Tribuna)
Serr: Warum arbeiten Sie Dent nidft? Wartm betteln Sie bie gante Beit?

Bettler: நaben Ste ichon cimal ge bettelt?

Serr: תein, nie.
Bettler: Ra, bart wiffen Sie ja gar nidfyt, was "2frbeiten" ift. ] (Washington Star)

Er: Denke nur, mein Schatz, mein bőser Rheumatismus ist jetzt ganz verschwunden.

Sie: Oh wie schade, jetzt werden wir nicht mehr wissen, wann sich das Wetter andert.
w (Pearson's Weekly)

## Notiz!

Das Titelblatt dieser Nummer ist von Paul Rieth (München).

## Originelle Entwürfe

zur Verwendung für Anzeigen passend, kauft jederzeit und erbittet zur Ansicht: Wlrich l'atz. Berlin-Friedenau.

* Weibliche und männliche *
fikt Studien
nach dem Seben Landschaftsstudien, Tierstudien etc.
Grösste Collect. der Welt, Brillante Pro becollect. 100 Mig . nons und 3 Cabincts
 Mk. 5.-. Catalog ge:gen 10 Pfg. Marke, Kunstverlag, M ONACHIA ${ }^{66}$ München II (Postfach).


## Ant. Seidl's

## Kleher- ${ }^{\text {Brod }}$ <br> zwiobaek

 Gesetzl. geschützt. Für's Ausland patent. Filu Diabetifer, Bulerfanfe unt ©ettreibige ärstlid) catyfotrent. Beringer (Bethalt an SoblebtDrat, hober (Eimeiggebalt. Woblgefamad, leid)te Berdantichtett. - Brofpett toftenfrei. Ant. Seidl, §oflieferant, München.
## Sie milissen rallus!

wenn Sie sich unsere patentirte
Taschen-Wecker-Uhr anschaffen. Hochelegant, feine Luxusuhr, unentbehrlich für Reisende, Jäger, Touristen oder Sportsmen. Preise
einf. Ausf.
$\frac{\text { einf. Ausf. }}{\text { M. 15.- }} \quad \frac{\text { eleg. oxyd. }}{\text { Mk. 35.-. }}$ $\frac{\text { Cav.-Uhr, Tula-Silb., }}{\text { Goldgehäuse }}$ M. 82.- M. 220.Versandt unter Nachnahme. Garantie 3 Jahre. Nichtconve Giesler \& Co. in Köln.

## Humor des Auslandes

Sie： $\mathfrak{Z o n ,} \mathfrak{D u}$ willft，báß id）Deine FFrat werbe－mut，iff）fage＂fia＂，wem Du mir eine Rleintgeteit verfpridfit．
Ert：2्氏les，toas Dut magit．
Sie：Dam veriprich mix，Da巨 Dut nie mehr in Deinem Seben eine（Sigarre rau＝ dent wirft．
（Ex：Jd）gelob＇es Dir．
Sie：Fallt es Dir nidgt redot idg wer？ （Er：Sh nein！Эd）wero＇von iegt ab mur nod Sifeife rautc）en．
］I（Tit－Bits）

Quod licet Jovi，non licet bovi
＂Papa，＂sagte die zärtliche Mutter， ，weisst Du ，dass Bobby mich heute direkt angelogen hat？＂
＂Was höre ich，${ }^{\text {＂}}$ sagte Papa und blickte Bobby strafend an．„Weisst Du auch，was mit kleinen Jungen ge schieht，die lügen？Die Löwen und Tiger kommen und fressen sie auf．Du darfst nie lügen，es ist sehr unrecht．＂
w（Harper＇s Bazar）
Mama：Ђat Mr．Smibole irgento Et． mas gefagt，mas Dici）vermuthen läft，baj er Dir eimen $\mathfrak{H}$ ntrag zu maden gebentt？

Da§ $\mathfrak{Z}$ bあterben：Ja－er fragte midd，ob eine Ђupotbet auf unferm Бaufe wäre．
（Boston Transcript）


Specialität：
Masserdichte Bodenarbeit D．R．Pat． 106388.

TÜGHTIGER Dekorationsmaler und ， Dekorationsmaler Berlin W，Kurfürsten－ strasse 108a．Eingang Bayreutherstr．


## Heilanstalt für Nervenkranke

 Gänzlich qualenlose Morphium－etc．Entziehung． Sofortiger Ersatz jeder Dosis，ohne Räcksicht auf Dauer der Ge－ wöhnung und Menge．Keinerlei Anwendung von Morphium，Opiaten oder narkotischen Mitteln．Absolut gefahrlos．Dauer der ohne Ver－ ziehung ea．4－6 Wochen．Natheres Prospect und Circular gratis u．franco． Dirig．Arzt：Dr．Dtto Emmerich． 2 Aerzte．


PHOTOS：！ Orig．Aufnahmen nach dem Leben！ Cabinets，Visites u．Mignons． Reizende Probe－ Collection mit Ka－ talog M．1．10． M2．20，3．20u．höh
frco．Briefform．


H．DALM＇S VERLAG，CHARLOTTENBURG4 x ，

## Sommersprossen

verschwinden vollkommen in \％Tagen mit meinem ausgezeich－ neten，unschảdlichen Mittel．Ein Flacon zu Mk． 3.50 genūgt zur Er－ zielung des vollen Erfolges．Seit 15 Jahren allgemein beliebt bei Damen u．Herren，unzählige Dankschreiben liegen vor．Bezug nur durch Th．Lehky，dipl．Apoth．Prag－Weinberge．

Das Beste und Billigste Prof．M．KOCH Aot－und Freilichtstudion 250 Blatt．Bildgrösse $15 / 20 \mathrm{~cm}$ 200 Blatt，Bildgrösse $15 / 20 \mathrm{~cm}$
Einzelne Blătter a 60 Pfg ． H．WENDLER＇S Künstlermagazin Berin SW．


Berlin：Leipzigerstrase 91


Gebrauchsmuster und Waarenzeichen Erwirkung und Verwerthung Ankauf von Erfindungen Weitgehende Vergünstigungen Auskünfte kostenlos．

## OTTO RING＇s $\longrightarrow$ 4yntatinu <br> $\approx$ Klebt，leimt，kitter Alles．$\Rightarrow$

Manche Mark ersparen kann die Haus frau mit 1 Tube Syndetikon，die für 25 Pfennige syndetikon，die

wird seit lảngerer Hunderttansenden Zeit von Dilettanten mit Apparaten ausgeabt， welche durch unbequeme Handhabung
 Rauch und Geruchbelästigung diese reizende Beschäftigung beeintrăchtigen．
Millionen Dilettanten würden diese beliebte Liebhaberkunst Naben，wean minem
Schneider＇s patent．Brennapparat ，Juwel＂ （Silb．Med．Sportansstellung München 1899）
bekannt wäre．Mit demselben arbeitet man mit einer Hand wie mit einem Zeichenstift．＝Ohne Gummigebläse，Rauch und Geruchbelästigung．$=$ Ein compl．Apparat in einf，imit．Lederkarton mit 5 versch．Brennstiften M．19．－in eleg．imit．Lederkarton mit 7 Brennstiften M．13．50．，Juwel＇6 ist in den meisten Handlungen
dieser Branche zu haben，wo nicht erhätlich direkt von

Bitte Gebrauchsanl．zu verlangen．

## Sonderdrucke

Von dem in dieser Nummer enthaltenen Blatte „Walther Georgi, Schloss Seefeld" haben wir Sonderdrucke auf Kunstdruckpapier herstellen lassen,
die wir pro Stưck für 1 Mark (f.Porto die wir pro Stûck für 1 Mark (f.Porto
u . Verpackung 65 Pf. mehr) versenden. G. Hirth's Verlag.

Billige Briefmarken $\begin{gathered}\text { engros \& detail } \\ \text { Preisl. gratis }\end{gathered}$ A. Bentelmeyer, Hamburg.

Gratis interessante Sendung gegen Kunstverlag DESSAU, Hamburg 2.
 B B.Reichinold jogenieur BERLIN LuisenStr24.

## Billipe Briefmarken Preatatito sendet AUQUST [ARBES, Bramon.



## - Kaufen Sie Seide

 tweffe. In Sribate porto= unto zonfreter Beriant. Das शentite in uterretdeter
 ítreiber. Muiter fratco. Dopp. Briefporto und Der ©cbueis.

Adolf Grieder \& C $\mathrm{C}^{\text {iop }}$, Zürich (Schweiz). Hooflifereranter

Mit der vorliegenden Nr. 13 schliesst das erste Quartal der ,,Jugrend" 1900 ; wir bitten die verchrlichen Abonnenten, das zweite Quartal 1900 gefalligst sogleich bestellen zu wollen, damit keine Unterbrechung in der Zustellung der Fortsetzung erfolgt.


Inseraten-Annahme durch alle Annoncen-Expeditionen sowie durch G. Hirth's Verlag in München u. Leipzig. Insertions - Gebühren für die 4 gespaltene Nonpareillezeile oder

$$
\begin{aligned}
& \text { deren Raum Mk, } 1 .- \\
& \text { aestellunzen werden }
\end{aligned}
$$

Die ${ }^{n}$ JUGEND ${ }^{\alpha}$ erscheint allwöchentlich einmal. Bestellungen werden von allen Buch-und Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen entgegengenommen. Preis des Quartals (13 Nummern) Mk. 3.- Oesterr. Währung 4 Kronen, bei Zusendung unter Kreuzband Mk. 4.50. - Oesterr. Währung 5 K .40 h . nach dem Ausland: Quartal ( 13 Nummern) in Rolle verpackt Mk. 5.-, Fres. 6.65, Shgs. 5.-, Dol. ${ }^{11} / 4$. Einzelne Nummern im Inland 35 Pfg., ins Ausland 40 Pfg. incl. Porto. - Preis der Liebhaber-Ausgabe pro Quartal Mk. 7.50 (direkt unter Kreuzband incl. Verpackung Mk. 11.-), einzelne Nummer 75 Pfg. Der Bezug der LiebhaberAusgabe erfolgt der besondercn direkt durch den Verlag. Postanstalten nehmen auf diese Ausgabe keine Bestellung an

Kennst Du Dich?
Handschriften deutet (12 jähr, Praxis, Prosp. grat.); P. P. Liebe in Augsburg.

Photos $\begin{aligned} & \text { (itattentidic). Sat. m. } \\ & \text { niaturen } 50 \text { wit } \\ & \text { no }\end{aligned}$ grafica Casella 9, Genua (Štal.)

## Tuchtige

Dekopationsmaler
gesucht. Brückmann,
Boysen \& Weber, Elberfeld.

Sraftijch utb betiebt ift

## Stahel's Firarlund

 win (inicidmen ber ewele Wegen ath ...-


## Empfetle mein Patent und <br> R. Schwéers, Reg.-Baumeister Berlin, <br> Wilsnackerstr. 60 Tel. II, 1782 .

## Humor des Auslandes

Doktor (der Brown auf der Strasse trifft): Na, Brown, wie geht's denn heut? Brown (der wegen seiner Höflichkeit bekannt ist): Entschuldigen Sie, ausgezeichnet!
(Chicago Record)
©am Sobriont, cint ©dirwarjer in Yoorthr ©arolina, tomunt von ber Baumuollen Blantage rach Sanfe unto with mit ber unangentebnen शadyrid力t empfangen, baß Teine Jrau ibn mit cinem Jungen beidentt bat, ber von einter veroädfitig bellen 5autfarbe fei. Sam tritt an ben Soorb, in weldent Der Junge liegt, befieht ibn prifeno mod bemerft Dant unter Stimruntiln ju iener Jrau:
"Eufamah - wem diefes sino hier nidet bis morgen die grarbe wedfelt, bam pafitiert was 1" unt icuritt majeitatitiof zur Thiit binatas.
(Savannah News)
A.: Wie haben Sie eigentlich lhre Frau kennen gelernt?
B.: Ich heirathete sie. If (Tit-Bis)

Eine der reinsten Freuden,
sagt Paul von Schőnthan, ist das Wiederbekommen verborgter Bücher. Einer, der das las, fügte hinzu: $\mathrm{Na}-$ mentlich wenn es sich um ein MuretSanderssches Schulwörterbuch handelt (englisch-deutsch). Denn wer es einmal im Gebrauch hat, mag es ebensowenig entbehren, wie jenes bekannte Parallelwerk von Sachs-Villate: Französisch-deutsches Wörterbuch. Beide Werke entstammen übrigens der Langenscheidt'schen Verlagsbuchhandlung, Berlin SW. 46, die jedermann auf Wunsch einen Prospekt zusenden dürfte.


Photogr. fictModellstud.
Naturauf. weiblich., männl, und Kindermod. für Maler etc. von fl. 3.- aufw. Für Nichtconv, folgt
Betrag retour.



Flotten Schnurrbart
sichert nur der vom Kaiserl. Patentamt ausdriioklich ,zur Erhöhung der Erzengunssfähigkeit der Haarpapillen" als D. R. G. geschützte Papillostat yon Dr. med. Earlet. Garantie, Rückzahlung. Dr. Earlet's Anweisungen und Recepte gegen 30 Pf. Marken nur direkt von
Schutzinhaber Dr. R. Th. Meienreis, Dresden 77. Zur Aufklärung: ,Wenn von unwirksamen Haar- und Bartwuchsmitteln die Rede war, so bezieht sich das nur auf alle äusserlichen Einreibungen jeder Art, die thatsächlich ohne jede Wirkung sind."

Gratis! Interessante Sendung geg. Retourmarke, verschl. 30 Prg Kunstverlag A. KAHN, Hamburg 3.

Photo- graph. KÜXSTLER -AKTE. Kunstrerlag Dessets. Probesdg.M. 5 .


${ }^{\text {sichebewerbent }}$－ein Sdjaferfipiel
（Meldung aus London vom 8．Mär3：„Die $\mathfrak{K o ̋ n i g}$ in rill 2 （nfang näd）ften Nonate Dublin einen 14 tãgigen $\mathfrak{B e}$ fucl）abftatten．Jugleid）oronet ein 2 armeebefehl an，dáz die irifchen Soldaten am St．patricks－ $\mathbb{C a g}$ mieder das nationale 2 （bzeiden， ein $\mathfrak{K} l e e^{2} l a t t$, tragen durfen．）

## Mindftrïglide ©

Blamabel ift es für ben Reid）stag，oaje er mit einem joldi）unfinnigen（Geies nidat fetber fertig wito uto an bas Bublifum appelliten muß．Der Nomburf Des 2 $b$ georoneten Mäller， ben er ben Sümitlern macht，Dás fie fich nidat rühbren，ift cin bebentliches testimonium pau－ pertatis für ben Reidjstag．Bu mas bat mant bem die 2（fogeoroneten，went man fide gegent folchent Unfinn felber belfen mup？Soer bat Delt es fid）Darum，Das Joterefie ber शtg＝ georoneten at einer fold felbitverftänoliçen Sulturfage erit anjufachen．Das wäre nod） trauriger．Jreilid bat man idjon oit im Reid）${ }^{\text {E }}$
 mittel verwenbet， 1 m fici）etwas 2（nberes bamit billig zu ertaufent，ernit find ja nur wirthidhaft＝ lide きragen．Jomnterbin läßt fid）in biejemt gall Jnbifierenz faum antebmen，jonbern mut pofitive Schroäde．J̌it es nidt blamabel，baf gerabe jebt，wo in Tentichlanto ein io boher Ton gegentiber Englano und befien Sultur ant gefd）lagen wirb，ein Gefés möglid）zu fein id）eint，worüber bas gejammte uibrige gebildete Guropa ladhen mirbe？Würde to etwas in bem vielgefdmäbten Englano irgenorvie möglid） fein？Steht ba beilen（Einifd）t，was fiultur beift， nid）t hod ither fold mittelalterliden Woliseian－ id）annmgen？uto milfien wir oa nidft befdeciont Die Segel freid）ent，wemt es fict barm handelt foll，wer an ber Epige ber Suttur idj）reitet？

Prof．2loolf bilocbuans

## Die

## lex 3 einje $=$ Debatte im Reidstag

am 13．Hãar； 1900
Int Roeren Frädzte，Roeren fotrie Doll Eifer unt voll Perfidie． Er idimpfte，was er fdimpfen funt， Der Geifer lief ibm fdier vom Miuno， Und was er fprads，war Gift nud Sdpmuts， Er bot den bellen Weiftern ©rutj， Er madhte alles Firnmme g＇rad Wis ein Jefuit und Diplomat． Die Gegnter it Sie Goffe 30 g Der brave Mann und $\log$ und log， Daf fid der 匹ifd des Eaufes bog． Dann rif Ejerr 5 röber bald darauf Sein Kaugeräth nod weiter auf．

## －JUGEND

Bedanemt fonte（Gröber nur Dic beutidie Kumft und sitt＇ratur， Wemn fie des Zinebels fidh erwehrt， Dett ibr das $\mathfrak{C e n t r u m}$ da befoeert！ Die freiheit，die סer Kiinitler will， Die namut＇er fredpheit mit Gebrilf， Und wer fie wollt＇，fei allemal Derlaffer ganty von der 2toral， Und wer Sa and＇rer MTeinung wä， Der ward verdabtigt wiift and fawer！ Eerr Stödfer fprad vom Sithoctpfiibp Mit Salbung unto mit Selbitgefiibh， Erjäblte，wie da ganlze Sdaaren Don fittenlofen Potipbaren Thut meulid in Berlin bei 2Tadt Ulin feiner Mantel faft gebradt． Er malte mit gewandter Eant Den ©enfel felber an die Wand， Er brehte，fendt von Seelerifomerz， Die frommen Ztugen bimmelwärts， Gab feinem frennd utb 3 ruber Roeren Ein faftig Compliment zu bören－
 2lus vollem Ealfe：＂Polize！！＂
$\mathrm{D}_{\mathrm{n}}$ fragft woju dies 2lufgebot，
Dort siige，Robeit，Wift unt Koth？
Ia freund，die sente braudtens eben，
Des Dolfes Sittlidpeit 3 ul heben！
Hans

## 2uts bem lyriidert

## Tageouif Des Suutnant ban Seriemif

## Dienfimädがen

 marftiorb am $2 \mathfrak{r m}$ ，am orallen－ Jebesmal nod，wenn voruberjing， Tadjeblidtt，Wobljefallen！

Tiemals vor Damen von haute volée 2ebnliden Zieiz empfunben
2adjedadit oft，worin 2ieiz befrel）＇－
Ėopf mir zetquält janze Stunben
Sdlieflid benn bod jefommen auf Spur：
Jlaube，weil freier fitd jeben－
Fieitere，unverfellte Faturl Damen，jefunftiter ebent．

Beifpielsweife：nie bLofer 2fom－ Sóditens auf Buall zu erbliden－
 Itn fo in andet en Stủden！

Jrillidh jewefen bant und wann． Vetten Eafer jetroffen：－
Jeid）wie evlof aus finftern ふann， Welt wieder bell und offen！

Sinb aud an Hnfereins attadite太たenten，niebliden 太irobren！
Itiir jant verfludte Jefdidten paffirt－ 2 bec －nid）fair，s＇ruber reden！

## Ja so！

Die Debatte über bas ₹leifdbefdan gefeg fano neulid）im Reidstag but allge meinen Bermumberung ein gut befegtes Waus．Wie es fidh mun berausfellt，hatte Dies feinen（6nmo barin，Doja viele 2 （6georo $=$ nete unt $\mathfrak{r}$ ribinmenbefuder der irttbinntliden Meinung gemefert waren，es bandle fitif）$u m$ Die－lex ⿹einzel

## Eine Zuschrift

Sonuenturg，ঠ．10．März 1900 Jiolirflitgel mit $1 \times$ Fleefd be Wode． Mr． 111.
Die jechrte Rebarion theile id bierburd） mit，bet $\mathrm{S}_{\mathrm{e}}$ bet jarniid）anjebt．Neemlid）mit meen Jeieg．Unt wat veritehn $G_{e}$ berut ba＊ von？Jot nuts et bodi）mifien．İf babe mu iefellidit ieber de ईelite won be fuffehn Jäh refer bier ehrlidy runterierifien un on fenten Se mid）jeboriamit cen jants anoret lutheil teber bic Sadhe sutraum als Se vielleed）t mit ibre paar Monat Breßuerjefn．Det is feene Eadie nitid．Sid mectite bet nodi）mal jietididt bevierworten，bet meen $\bar{j}$ efes nit alle Edjies fanter anjenomment wirb．（Et is vor cenent Meniden，ber fid fo ville Mithe jejeben bat wie anfercens，te iemififermaifote jemudthus intg，bet mant afle Sollejen bier ieber be 2 （rel anichn farm．De Reite haben jebt erit vor mid）oe neetfide 5odfadjumg，bie id）midf bei Sie ood ausbitten medte．

Mit alle 2tbtung
Hlex Feinze
Buthälter


Der Cffarcutict
Riner，bor unter ber lex beinze wobl am meiten ；uleioen bätte，ba er fort．


## Mgifjeufidfe §eritrung？

Ein Wort zu Bertha von Suttners Beitidhau von inidacl Georg Conrad
So ftant＇s in $\mathfrak{R r} .9$ ber ，©̌richenšvarte＂：
＂（Eite abfatulid）e Berirrung ber bffentliden Meinung in allen auper． englifden \＆ändern fellt ber immer wad） landerháp bar．

Beetfia von Suttuter fagt bas．
Der Engläroerbás eitre abidyenlidye §er irrung！Eine abidentid）Berirrung ber offento liden Meimung．

Ridtiger：Der allgemeinen 区mpfint oung，wie fie burd bie offentlide Meimung it शBort，Sdyrift wno Bild alsgedriitt wito．
luno inmer nod wädit fie utho immer nod wito fie gefdürt，flagt Bertha von Sutther．
（Genauer gefagt：Itnaufbörlid）beträgt fid） das ofitielle Englans fo，bás daş Empfuten ber gefammten nidftenglifden Sulturmeniobleit gegen bas unfulturmenifolide $\mathfrak{B e t r a g e n ~ D i e f e r ~}$ Ration in flammenden §roteften fiid）menben nub．Und Dak empörtes Empfinden，ment es in flammemben Sroteiten Losbriddt，niddt in bent Formen und \＆auten ber \＆iebe，fonbern in ben Forment unt ¿auten bes ఏaifes fid auslebt， finbe ith burchaus natierlich．Unto in biefent Fatiurliden liegt meder eine §erirrung，nod
 lide Gefunblyeit miferes Blutes．

Wie，mir biuften niddt meld baffen，was hafiersswerth？Die fdamilofeite Räuberpolitif， die fid）in Mittelt austobt unt auf Begen berumriupelt，bie ein 50 bhn fitr bie gefammte geittete 2 Belt find－wie，bieje idmamloicite Räuberpolitif wäre nidft bafienşweeth？Unjer Bhat müßbe fdrweigen，unfer Empfinden ftumut jein？Wir follten bic Gropberzigen fpiefen， mo Die ßerbamung afler Gropiberaigfeit $\mathfrak{Z}$ rumpf ift？TBo jogar bie englifiden Mujeniöfne einem Srofeilor bie Mritze vont Sopf gefitlagen，weil er einen milben burenfreundiden Beitung B $^{\text {a }}$ artifel geidrieben？SWix follten unferem Ge fiithle Sdranter auferlegen einem Bolfe gegen＝ iiber，bas in feinem（Größermahn aller ভdranten ipottet？

Jawohl，fagt Bertha von Suttrer，D1U folfit „bie ganze Eutriftumg auf Das（Ge maltprimzip felber und anf diejenigen fonzentriren，Die es in anmendung ge＝ bractit．＂2（d），als ob bie ßringipien in ber Quft lebten umo für fiid）Zeben mid Birtiam＊ feit hätter，ohye die Gewalt＝Drganifation ihrer
 mut brei doer vier in einem Boff wären umb alle ithrigen Woltsangebörigen lauter unbes theiligte Gerectfe！

Dit folfit nidet nationenmeife verut theilen und bewmbert，hafien und lieben，fagt $\mathfrak{B e r t h a}$ von Sutther．

Id gebe fogar nod weiter who fage：Dut follit nidyt familienwcife verutheilen mo bewmbern，baifen mub lieben！

Rber wemt it cince gramilie von fünf Sobpent brei Gamer fint，Die ibren Willen ben zwei Midtgamern zum Trog Durdicken， ba barf idf）Dodif wohl von einer（Gauner familic reom，meil foflieflidy bodf bie ganke
 nad）Schaben uto Profit fid theilt？

Ober wem in einter Familie von fünf Sioppen zrei Mitoroer fint，die ibren WBillen

Den brei Silidtmörbert zum Trot burdicegen amo bie ganse samilie zmingent，bis an bie Bruit in Menflenblut 3u waten wit das praf＝ tifde Ergebnía bee Morbpolitif ofitizelf hint 3urebmen mo ibrer finfligen Criftens cinglv verfeiben，ba barf idh bod）wobl won ener Morderfamilte reben？

Lhit io find wir nideft blos berectigt，fone bern ethiid gejmugen，auth vor einem（Gamer＊

 ung umi Parlament Die Gauter＝uno Morber＝ pläne einer genügeno mädhtigen Minderbeit fanftionitt．Unt wenn angefidts einer foldent Bolfspolitif，bie niwht von geitern uno vor＊ geitem batirt，fonbern in jahrbumbertlanger llebung ber Nation bereits jut sweiten Natur geworben ift，alfo fif）ben Elementen ither politifden mo moralifden Griftenz ein－ verleibt hat，ba foll bem orriebenss und Menjdigeitsfremte nidgt bas Blut toden，ba foll umier Born uto ban nidit aufflammen biirfen？Da follen wir mit Bertha von Suttner in bie emphatificm 230 orte Bierre be（Souber $=$ tins enfinmen：＂Werwedifelt bodi） $\mathfrak{m}$ Gottesmillen bas England，das fidf fめlägt，niめt t mit ber Rotte，bie es $3 \mathfrak{m t}$ Shagen getrieben＂？

Id finde biefe 3umuthung roahrbaftig itarf．
 feinen Witlent zum Moro berleift，it io baifens． umb fluthwirbig，wie ber，ber bie Waffe her－ beiidafit uno Den WBillen Ientt．Wier liegt niddt eine beflagenswerthe momentane Bexirs＝ mag vor，fondert ein initematio entrifelter $\mathfrak{I r i e b}$ зum $\mathfrak{B e r b r e c h e n . ~}$
，Die erbabenen Iobten，bie in Weftminfter fあlafen，＂wie Bierre be Coubertin fo ffinmumgsinoll poetifirt，entbinoen midy teinen Augenblid ber Bfllifit，ben Beitient， Die in Den Börfen，Den תomptoirs，ben Beit ungen mo im Barlamente baufen，mit jeber guten Waffe entgegenzutreten．Uno aud der Waj if eime gute Wafie，wo zur Beit iebe anbere verfagt．Das flingt ja recfot priefterlid） erbaulith，zu fagen：＂Welfet rieber ibren Radlommen，ben wahren $\mathfrak{B e g}$ ，ben iie verloren，wieberzufindent＂2Fber es flingt aud mur，es if muiffalifd bemegte Suft．Dieic Mutifit it aber hödjit unviffam und unjeitgemäß，wernt bie 2tnoern mit Dums Dumb Geidofien mufiziten uno mit ber mumer＝ iiden Uebermadt threr Sobloneridiaaren ein fleines，friebjames 5ittenvoff binmoroen，bas um feint శ̛reiheit uno Unabhängigfeit imt eigenen Waufe fein Bhat zu veripriben durd bie ver brederifofifen ©bitanen Der englifden Ratio $=$ nalpolitif gesmungen murbe．

Rein，meine liebe Bertba von Suttmer went von Berirrung gefprodent werben fam， To liegt fie nidft auf ber Seite berer，meld）e verbredferif（d）（Finzelne uno verbrecheriifde Na＊ tionen bafien，fonbert auf Seite berjenigen， welde unfere natierlide amo humane Empfinto ung tabelit unb unferm Denfen ben Borvurf mactien，bā̃ es＂wieber int das alte Geleife gefallen．＂
（6auner und Mörber num ber Orticents． fremo auf bem Geteice faffer，auf bem fie igm entgegenfahren，es fei ein altes ober nenes Weilig tit biefer 5aß ber nidbtenglifden WBelt gegen ben bhuttriefenoen englifden omperialis． mus umb feene abidentide Berire ung．Dixi．－

－Finden Sie nicht auch，gnädige Frau，dass unsre moderne Kleidung so recht die Thorheit des menschlichen Herzens zeigt？
－Aber erlanben Sie，Herr Professor，so tiof geht doch Keine dekolletiert！

## ¥t．（IDicbael

Doll stax Schlierbaç
Kűnd＇es，Lied，den fernften Zonen， Küno＇es；denn ein Bott gebeut＇s． Kidgt mebr einfam ift der Sronen－ （Orden mit dem rothen Kreu3，
Der auf feinem Seldenberzen Sid）geräumig ausgedehnt， Und in abnungsvolden Schmerzen Rach $\mathfrak{G e f e l f ( d ) a f t ~ f i d ) ~ g e f e b n t . ~}$

Ja，im Lod des rinopfs，Dem Dunketn， sieht man blau jegt und fidel Dich，o Dradentödter，funkeln， Seiliger Sankt Midacel．

2lthnteft $D u, D u$ weltbeswinger， 2 lls der wurm fid unter Dir Grümmte，даß einft Zßtenwûrmer Säh＇n in Dir die bödsfe Зier；
2hnteft $D u, D u$ lidstumftrablter Spielgenó der Erwigkeit，
Daß man nach dem Dienftesalter Einft an Räthe Did verleibt？
Statt 34 ringen mit den 『eufetn In erbab＇ner Kampfesluit，
Mußt Du mild herniederträufeln Gegen Ende des 2（ugutt，＊）
Oußt Du Deinen Segen fipenden， wenn der Bureaukraten Schaar $\mathfrak{G r e i f t}$ mit aufgeregten Sánden
Fach dem 2emtsblatt 3 u そeujabr．
Näh＇t fie einft des ©odes Sidhel， Soffentlids in fpäter 3eit
preist oer pfarrer ibten Nidel roch und ibre frőmmigkeit．

[^0]


## $\mathfrak{m x i n d e n e r}!$

## Toinsefrope Sewobner diefer Aunt＝ netropole！

Weil wiro（Eud）wiberfabren： $\mathfrak{2}$（m 26 ．Mär wirb aus ber herrliden $\mathfrak{W}$ einzeftad $\mathfrak{B e r l i n}$ Der beriitmte Bater bez．Wathe ber Lex $\mathfrak{W e i n z e}$ Serr Reidstagsabgeorbneter Rocren
bier anfonment，umt ams iiber bie götritiden Eigenidhaften feines ©änglings die 2ugen zu ofinen．Die Bflidt Der tiefiten Dantbarfeit
 auberorbentlidyen ©humg biejes bervorragenbent Mannes antreiben，aber es bebarif ioldjer Be grimbung Gottlob nidet：alle jerzen fala－ gen 96 m ，Dent Mapoleon unter ben Nubi＝ täteniägern，io leibemiddaftlid）entgegen，Dañ bas bloke 思ort＂Roeren＂biureidt，umt gans Münden auf ben Sopf zu fellen，Die Sfar vor すrenbe austreter uno bic gefammte afabemiiche Jutgent Ealamanber reiben zulafien．

Die burd）ifre Roerenfemmblidfeit fattiam befante lunterzecidgnete hält es baher für einte （Ebrenfache，biermit ant Biloung cines Feits tomités eingulader．2ts，$ア$ roßramm wirb einftweilen folgenoer Entrinf Der Disfufion unteritellt：

1．Beflaggung ber ganzen Refitens und ber Boritäbte Tre lomoding，Garding unt Tntoering nut Feigenblättern．
2．Betleioung alfer naften Wänoe mit そeigenblättern．Die Feigenblätter Der（6flyptothet werben fiir biefen Tag frei，ba aämmtliche Statuen，ebenio wie Das Brumnenbuberl zu（Gbren Des §erm Roerent volftänoige $\mathfrak{A} \mathfrak{n}$ züge erbalten．
3．Empang bes Serm $\Re$ deren am Babno hof burd 200,000 meī angeftrid）me Jungfrauent ältecer Jahrgänge in Glace： banoiduuben anto Najenfutteralen．
4．Einjug in bie reidbbeflaggte Staot unter $\mathfrak{B o b l l e r i d i f i f f e n ~ u n o ~ u n t e r ~ 2 t g f i n g u n g ~ D e ~}$ Kubitätennaarddes ，，Der Roeren fomme， ber Roeren tomut，ber Roerent ift fabon bal ${ }^{n}$
5．Eänumtlide fiunit unt Budhanolungen erfdement it Irauterflor；in bent （ааfebäufern tarf nur Ěeigencafê verabreidet wetien；auf bent タlabl fins ben ben ganzen Tag ïber Berbrent＝ ungen von nudten Thatiadjen，nadtent W3abrbeitert 2c．fatt．Die verebrl．Germ Witthe werben barauf aufmerfiam ge madt，ban on biefm Tage nadte $\$ 3$ itrifela aller $\mathfrak{F r f}$ ftrenge verboten
finb und zum befter bes Gr．Roeren－ fonbs（Betleibung nadter Maitäfer）fons fiszirt weroen！
6．Großes Breis－Mett＝Rubitäten＝ （d）niffern auf ber Sttoferfeitwicie． Sd）miffelziel：eim nadter froid，Der um Mittenady von einem vereibeten Comite vergraben wird．（Der Belk Der Bavaria wirb vervollitänoigt．）
 §lotte obne Beroummung；＂－＂Ueber Den Sufammenbang zwifd）en JIeifd． abtöbtung ute Tefgerverbrenmung；＂－ ，Wemt ein tleiner Budbämbler wegen ber Sorberanfigt einer $\mathfrak{B e n t s} 6$ Mo． nate befommen fant，wieviel verbient
 num fint unter aflen §öffern Des Ero＝ Galls allein bie Deutident für bas Foerenfipitemt geeignet？＂It．i．m．
Dies nur io bas Mllernothwenbigite．Sur Bifoung eines Ebren＝Foeren ©omités wiro nod）cine befonbere Berfammlung in einent Der gröpten Säle slaundens au૬geidrieben werben．©ür bie Sige ber verehri．Demm＝ jianten with befonbere Boriorge getroffen werben．Die lhatergeitifnete verariftaltet eine bejonoere feigenblattyanmuer．

Die Riedaftion ber＂Jugens．＂


[^0]:    ＊）Unter Ludroig II．

